

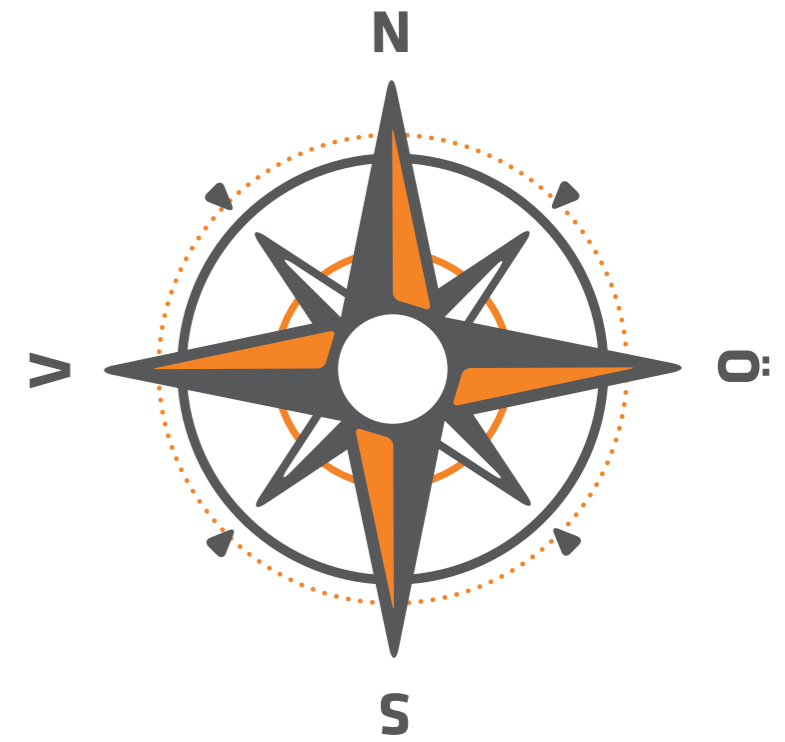


SÅ HÄR GÖR DU:

- 1 Ställ dig så att du tittar in mot city.
- 2 Håll mallen på ca 50 cm avstånd.
- 3 Blunda med ena ögat och passa in Skrapan (G:a Skatteskrapan) i mallen.
- 4 Nu kan du se vad som döljer sig bakom de andra hålen i mallen.

INSTRUCTIONS:

- 1 Stand facing Stockholm City.
- 2 Hold the template 50 cm from your eyes.
- 3 Close one of your eyes and fit the template over Skrapan.
- 4 Now you are able to see what is hiding behind the other holes in the template.



KAROLINSKA UNIVERSITETS-SJUKHUSET

Prinsessan Victoria Ingrid Alice Désirée föddes 1977 på Karolinska Universitets-sjukhuset. Dock var det inte förrän efter grundlagsändringen 1980 som hon fick bli tronarvinge. Dessförinnan var det hennes yngre bror Prins Carl Philip som skulle bli Sveriges näste statschef.

KAROLINSKA UNIVERSITY HOSPITAL
Princess Victoria Ingrid Alice Désirée was born in 1977 at Karolinska University Hospital. However it wasn't until the Swedish constitution was amended in 1980 she became heiress to the throne. Before that her younger brother Prince Carl Philip was the future head of state.

HAGA SLOTT

Här, i vackra Haga Slott, kommer Daniel och Kronprinsessan Victoria att bo efter att de blivit vigda. Kungen bodde här under sitt första levnadsår tillsammans med sina äldre systrar, som kom att kallas "Hagasessorna". Slottet håller just nu på att rustas upp och renoveringen beräknas vara klar till sommaren 2010, lagom till bröllopet.

HAGA CASTLE
Here, in beautiful Haga Castle, is where the Crown Princess and Daniel will live after the wedding. This is also where His Majesty the King spent the first year of his life together with his older sisters, who later became known as "The Haga princesses". The castle is undergoing massive renovations and is expected to be completed by the summer of 2010. Just in time for the wedding.

BÖRJA HÄR! START HERE!

SKRAPAN

Götgatan 78, Medborgarplatsen

För att passa in platserna i mallen kan du använda dig av Skrapan som riktmärke. Det är den höga vita byggnaden, rakt fram till vänster om Götgatan (den stora vägen som leder rakt över Södermalm). När du passat in Skrapan är det lätt att hitta de andra platserna och läsa om vad som hänt där.

SKRAPAN
To ensure the template is positioned right, use Skrapan as a guide. Skrapan is the tall white building straight forward to the left of Götgatan (the big street crossing Södermalm).

STORKYRKAN

I Storkyrkan bredvid Kungliga slottet kommer själva vigseln att ske den 19 juni i år. Det är samma kyrka som Kungen och Drottningen gifte sig i 1976.

STORKYRKAN CHURCH
The wedding ceremony will take place in Storkyrkan church next to the Royal Castle on the 19th of June. It is the same church where His Majesty the King married Her Majesty the Queen in 1976.

KUNGLIGA SLOTTET

Kungliga slottet i centrala Stockholm är Kungens officiella residens där väsentliga delar av monarkens representation äger rum. Det är på balkongen in mot borggården som Kronprinsessan Victoria och Daniel förmodas vinka till folket efter bröllopsvigseln.

THE ROYAL CASTLE
The Royal Castle, in the very centre of Stockholm, is the official residence of His Majesty the King. A large part of the representation of the Royal Court takes place there and it is here, on the balcony facing the courtyard, that the Crown Princess and Daniel is expected to meet the masses after the wedding ceremony.

GYMMET

Kronprinsessan Victoria och Daniel träffades år 2002 på Daniels eget gym Master Training på Nybrogatan. Det var på rekommendation av lillasyster Prinsessan Madeleine som Kronprinsessan fick sin nye personlige tränare.

THE GYM
The Crown Princess Victoria and Daniel met in 2002 at the gym Daniel owned at Nybrogatan - Master Training. The Crown Princess got her new personal trainer on a recommendation from her sister Princess Madeleine.